

## الغرفة المدنية

ملف رقم 1279366 قرار بتاريخ 2018/06/21

قضية (م.م) ضد الأستاذة (ه.ك) محضرة قضائية و(م.ع).

### الموضوع: محامي

الكلمات الأساسية: أتعاب - إثبات - وصل - دفتر وصولات - إشهاد.

المرجع القانوني: المادة 23 من القانون 07-13 المنظم لمهنة المحاماة.

المادة 44 من النظام الداخلي لمهنة المحاماة.

**المبدأ:** لا يكفي أن يعتمد المتقاضى على مجرد إشهاد بسيط، غير مستخرج من دفتر وصولات نظامي و خال من المواصفات النظامية، كدليل إثبات لإلزام خصمه بتعويضه عن أتعاب المحامي التي دفعها له لقاء خدماته، في إطار النزاع القائم بينهما.

### إن المحكمة العليا

في جلستها العلنية المنعقدة بمقرها شارع 11 ديسمبر 1960، الأبيار، بن عكنون، الجزائر.

بعد المداولة القانونية أصدرت القرار الآتي نصه:

بناء على المواد 349 إلى 360 و 377 إلى 378 و 557 إلى 581 من قانون الإجراءات المدنية.

بعد الاطلاع على مجموع أوراق ملف الدعوى، وعلى عريضة الطعن بالنقض المودعة بتاريخ 2017/09/21.

بعد الاستماع إلى السيدة كراطار مختارية المستشارة المقررة في تلاوة تقريرها المكتوب وإلى السيد بوزيد لخضر المحامي العام في تقديم طلباته المكتوبة.

حيث طعن (م.م) بالنقض بواسطة الأستاذ سامي عباس المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا في القرار الصادر عن مجلس قضاء بومرداس الغرفة

مجلة المحكمة العليا - العدد الثاني 2018

## الغرفة المدنية

الاستعجالية في 13/09/2017 فهرس 17/01916 الذي قضى ما يلي  
حضوريا اعتباريا للمدخلة في الخصام وحضوريا للباقي.

في الشكل: قبول الاستئناف الأصلي و الفرعي.

في الموضوع: تأييد الأمر المستأنف مبدئيا وتعديلا له حذف أتعاب  
المحامي المحكوم بها.

تحميل المستأنف المصاريف القضائية.

تتلخص الوقائع كون رفع (م.م) دعوى في 02/07/2017 ضد المحضرة  
القضائية الأستاذة (ه.ك) و(م.ع) يلتمس إبطال محضر التكليف بالوفاء  
المحرر من طرف المحضرة القضائية لمخالفة المادة 613 ق إ م إ و إلزامهما  
بالتضامن دفع له تعويض عن الضرر المسبب له حسب مبلغ 50.000 دج  
وتحميلهما بالتضامن المصاريف القضائية بما فيها أتعاب المحامي المقدرة  
ب 80 ألف دينار.

انتهت الدعوى بصدور أمر استعجالي في 16/07/2017 قضى بإبطال  
محضر التكليف بالوفاء المحرر من طرف المحضرة القضائية (ه.ك) بتاريخ  
15 جوان 2017.

تحميل المدعي عليهما المصاريف القضائية بما فيها أتعاب المحامي  
المقدرة ب 80.000 دج والرسم القضائي المحدد 1500 دج.

استأنف (م.ع) التمس إلغاء الحكم ورفض الدعوى لعدم التأسيس  
وبالمقابل إلزام المستأنف عليه أن يدفع له مبلغ 600.000 دج تعويضا عن  
الأضرار والمقاضاة التعسفية.

استأنف فرعيا (م.م) الحكم طلب تأييد الأمر مبدئيا وتعديلا له إلزام  
المستأنف والمدخل في الخصام بالتضامن بأن يدفع تعويضا قدره 500.000 دج  
وعن الاستئناف التعسفي مبلغ 100.000 دج مع تحميلها بالتضامن  
مصاريف المحامي أمام المجلس والمقدرة 100.000 دج وكافة المصاريف  
القضائية.

## الغرفة المدنية

أصدر المجلس القرار موضوع الطعن.

حيث أسس الطاعن عريضة طعنه على وجه وحيد: مأخوذ من مخالفة القانون،

تنص المادة 23 من قانون 07-13 لتاريخ 29/10/2013 المتضمن قانون المحاماة: "تحدد أتعاب المحامي بين المتقاضى و المحامي بكل حرية."

حيث أن قضاة الموضوع لرفضهم طلب العارض المتضمن تسديد أتعاب المحامي أمام المحكمة وأمام المجلس عللوا ذلك بأن المادة 418 فقرة 02 من ق إ م إ تنص على أن تحديد أتعاب المحامي يكون وفقا لما يحدده التشريع وأمام عدم صدور أي تشريع بشأنها يكون الطلب المذكور غير مقبول.

حيث بالعكس فإن التشريع المتضمن أتعاب المحامي موجود ويتجسد في قانون المحاماة رقم 07-13 المؤرخ في 29/10/2013 في مادته 23 على اتفاق المحامي مع موكله على الأتعاب بكل حرية.

فضلا عن ذلك فإن النظام الداخلي لمهنة المحاماة المصادق عليه بموجب القرار الوزاري الصادر عن وزير العدل بتاريخ 19/12/2015 جريدة رسمية العدد 28 لسنة 2016 ينص في مادته 44 أنه يحق للمحامي تلقي أتعاب عن خدماته مقابل وصل.

حيث يتجلى أن قضاة الموضوع خالفوا المواد 23 من ق 13-07 و 42 و 44 من النظام الداخلي للمهنة المصادق عليه من وزير العدل.

حيث أن قضاة الموضوع لم يطبقوا المادة 418 ق إ م إ كما يجب قانونا وخالفوا مضمونها.

حيث أن المطعون ضدهما الأولى والثاني غير ممثلين رغم تبليغهما بعريضة الطعن بالنقض بموجب محاضر محررة من طرف الأستاذة مرسلية آسيا في 26 سبتمبر 2016 و 2 أكتوبر 2016.

حيث التمسست النيابة العامة رفض الطعن.

## الغرفة المدنية

### وعليه فإن المحكمة العليا

#### من حيث الشكل :

حيث استوفى الطعن بالنقض أوضاعه القانونية والشكلية فهو مقبول.

#### حول الوجه الوحيد :

حيث أنه من المقرر قانونا وعملا بالمادة 23 من قانون 07-13 المؤرخ في 2013/10/29 المتضمن قانون المحاماة فإن أتعاب المحامي تحدّد بين المتقاضى والمحامي بكل حرية وعملا بالمادة 44 من النظام الداخلي لمهنة المحاماة المصادق عليه بموجب القرار الوزاري الصادر عن وزير العدل بتاريخ 2015/12/19 يحق للمحامي تلقي أتعاب عن خدماته مقابل وصل.

حيث أنه والحال وعكس ما توصل إليه المجلس فإن التشريع المؤسس استحقاق الأتعاب موجود ويتجسّد في القانون المشار إليه أعلاه مما يجعل المحكمة العليا تستبدل التسبب الخاطئ بالتسبب الصحيح عملا بالمادة 376 ق إ م !.

لكن ولئن نصت المادة 23 من قانون 07-13 المؤرخ في 2013/10/29 والمادة 44 من النظام الداخلي لمهنة المحاماة على استحقاق أتعاب تحدّد بكل حرية وتتلقى بموجب وصل مثبت للخدمة يحمل المواصفات النظامية ويكون مستخرج من دفتر وصولات نظامي إذ أن الاستدلال بإشهاد بسيط لا يكفي لإثبات تسديد الأتعاب المطلوبة مما يجعل الوجه غير مؤسس يتعيّن رفضه ومعه رفض الطعن.

حيث أن من يخسر الطعن يتحمل المصاريف القضائية طبقا للمادة 378 ق إ م !.

#### فلهذه الأسباب

#### قررت المحكمة العليا :

قبول الطعن شكلا رفضه موضوعا.

تحميل الطاعن المصاريف القضائية.

### الغرفة المدنية

بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الواحد والعشرون من شهر جوان سنة ألفين وثمانية عشر من قبل المحكمة العليا - الغرفة المدنية - القسم الأول، والمترتبة من السادة:

بوزياني نذير	رئيس الغرفة رئيسا
كراطار مختارية	مستشارة مقررة
زرهوني زوليخة	مستشارة
تجاني صبرية	مستشارة
بن نعمان ياسمين	مستشارة
مشيوري عبد الرحمان	مستشارا

بحضور السيد: بوزيد لخضر - المحامي العام،  
وبمساعدة السيد: حفصة كمال - أمين الضبط.